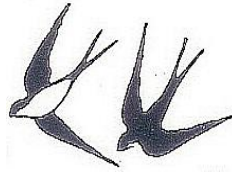


SVALENE



Norsk forening for utviklingsarbeid

Bergen
November 2016

Kjære medarbeidere:

Takket være dere alle har dette vært et godt år for Svalene, foreningen har fått rause gaver og det har ikke vært så mange ekstraordinære utgifter ved Cristiania, slik at vi har kunnet konsentrere oss om den vanlige driften, herunder vedlikehold, mat og lærerlønninger. Dermed har bekymringene vi hadde for ett år siden nå blitt snudd til optimisme, og tro på at dette skal gå bra...

St. Paul skole i Bergen hadde sin årlige SOS-fest i slutten av oktober. Denne festen har blitt behørig beskrevet før, men det er en sann glede å se hvordan et lite FN i miniatyr - foreldre og elever fra en rekke land - sammen med de ansatte, jobber for å oppnå en prisverdig støtte til bl.a. Svalene. Resultatet ble tilsvarende mer enn to måneders finansiering av driften av Cristiania.

Svalene har nylig fått en gladmelding fra Cristiania: De har fått fornyet godkjenning til å drive skolen fra Undervisningsministeriet, og godkjenning til å drive internatet fra Ministeriet for Kvinner og "Utsatte Boligområder". Godkjenningen for drift av skolen innebar å oppfylle mange krav, særlig måtte alle kravene om sikkerhetsforanstaltninger fra sivilforsvaret godkjennes. Det måtte bl.a. gjøres utbedringer av rekkverk og avtrekksvifter over komfyrene, samt kontroll og utbedring av elektrisk anlegg. Det er viktig å ha infrastrukturen i orden, i tillegg til alle undervisningsplanene og programmene. På Cristiania har de arbeidet hardt for å få alt dette i orden. Godkjenningen for internatet er viktig med tanke på at elever fra Cristiania skal kunne få stipend til å studere ved et universitet etter at de er ferdige på skolen. Slike stipend blir i hovedsak gitt til jenter som har gode skolerresultater og har ekstremt vanskelige forhold hjemme/ikke kan bo hjemme. Hittil har skolen klart å få slike stipend - som dekker alt, til og med mat og reisepenger - for 5 eks-elever.

I år har det vært presidentvalg i Peru. Dette ble fulgt aktivt opp på Cristiania, der de hadde prøvevalg, slik som på enkelte skoler i Norge. Rektor var mektig stolt av at elever som når de begynte på skolen var sjenerte og blyge og ikke turde å si noe, nå tok ordet og agiterte ivrig i favør av den ene eller den andre presidentkandidaten. Rektor er for øvrig fornøyd med den nye presidenten de har fått - skolepolitikken blir ført videre. Det betyr at det blir gjennomført hjelpetiltak (stipend) for elever som kommer fra ekstremt fattige familier.

To styremedlemmer i Svalene skal ta turen til Sør-Amerika nå før jul. Det er Merethe Berg, som vil besøke Cristiania i månedsskiftet november/desember. Hun vil da bl.a. arrangere en julelunsj for elever og ansatte. Så har Laila Frøyset igjen planer om å besøke Cristiania, rett før skolen slutter av før jul. Med hjelp fra lokale krefter på Mysen vil hun spandere en julemiddag for elever og ansatte, og gjøre krus på to eldre ansatte som nå går av med pensjon.

Før jul i fjor hadde Svalene et tilbud med alternative julepresanger der man kunne betale for lærebøker, uniform eller mat til elevene på Cristiania, og gi gavekort om dette til familie og venner. Tiltaket ble svært godt mottatt, det kom mye positiv respons, så foreningen ønsker å tilby de samme "presangene" i år. Dersom du ikke selv får printet ut gavekortene fra påfølgende side, kan du bestille dem på svalene.no@hotmail.com eller på telefon 55 93 49 08.

På vegne av hele styret i Svalene ønskes dere en god adventstid.



*Vennlig hilsen
Tordis Ibanez
Leder*



En gave noen kan lære av

I år har jeg valgt å gi din gave til jentene på skolen Cristiania i Lima.

Gjennom din gave får en skolejente dekket sin lærebok i engelsk!



SVALENE 

- Norsk forening for utviklingsarbeid

EN GAVE SOM VARMER

SVALENE 

- Norsk forening for utviklingsarbeid

I år har jeg valgt å gi din gave til jentene på skolen Cristiania i Lima.

Gjennom din gave får en skolejente dekket sin skoleuniform!




En gave noen kan lære av

I år har jeg valgt å gi din gave til jentene på skolen Cristiania i Lima.

Gjennom din gave får tre skolejenter dekket sine lærebøker i engelsk!



SVALENE 

- Norsk forening for utviklingsarbeid

En gave som metter

I år har jeg valgt å gi din gave til jentene på skolen Cristiania i Lima.

Din gave gir en skoleklasse (30 jenter) varm lunch i en uke!



SVALENE 

- Norsk forening for utviklingsarbeid



En gave som metter

I år har jeg valgt å gi din gave til jentene på skolen Cristiania i Lima.

Din gave gir en skolejente varm lunch i et helt år!

SVALENE 

- Norsk forening for utviklingsarbeid

En gave som metter

I år har jeg valgt å gi din gave til jentene på skolen Cristiania i Lima.

Din gave gir en skoleklasse (30 jenter) varm lunch i en hel måned!



SVALENE 

- Norsk forening for utviklingsarbeid

En gave som metter

I år har jeg valgt å gi din gave til jentene på skolen Cristiania i Lima.

Din gave gir 150 skolejenter varm lunch i en måned!



SVALENE 

- Norsk forening for utviklingsarbeid

Gavekortene har 7 forskjellige priser:

- 1) Lærebok i engelsk til en skolejente (150,-)
- 2) Skoleuniform til en skolejente (250,-)
- 3) Lærebøker i engelsk til tre skolejenter (500,-)
- 4) Varm lunsj i en uke til en skoleklasse (1250,-)
- 5) Varm lunsj i et år til en skolejente (1500,-)
- 6) Varm lunsj i en måned til en skoleklasse (5000,-)
- 7) Varm lunsj i en uke til hele skolen (6000,-)

U-landsforeningen Svalene
Christiesgt. 16
5015 Bergen



Kontonr.: 05 30 11 90214
www.svalene.no
svalene.no@hotmail.com

